SGH-E200
Manuale dell'utente

Importanti precauzioni di sicurezza

☑ Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Informazioni sul copyright

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth QD ID: B012416
- Java™ è un marchio commerciale o un marchio depositato di Sun Microsystems, Inc.

Sicurezza stradale

Non usate il telefono durante la guida di veicoli. Parcheggiate il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnete il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usate il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnete il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnete il telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettate le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze che ne possono influenzare le prestazioni.

Normative speciali

Rispettate le eventuali normative speciali in vigore in loco e spegnete sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenetelo asciutto.

Utilizzo corretto

Usate il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitate di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamata d'emergenza

Digitate il numero di emergenza del Paese in cui vi trovate, quindi premete .

Tenete il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenete il telefono e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Utilizzate solo batterie e accessori certificati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni all'utente o al telefono e risultare pericoloso.

- Esiste il rischio di esplosione se sostituite la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltite le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

L'ascolto prolungato e ad alto volume tramite auricolare può danneggiare l'udito.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, fate riferimento alla sezione "Informazioni sulla salute e sulla sicureza" a pagina 43.

Informazioni sul manuale

Questo manuale fornisce informazioni sull'uso del telefono.

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑	Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.
→	Indica che occorre premere i tasti di navigazione per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.
[ ]	Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [ ]
< >	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>

- **Fotocamera e videocamera**

  Utilizzate la fotocamera del telefono per scattare foto o registrare videoclip.

Funzioni speciali del telefono

- **Lettore MP3**

  Riproducete file MP3 grazie alle funzioni di riproduzione musicale del telefono.

- **Radio FM**

  Ascoltate quando e dove volete le stazioni radio preferite.

- **Java**

  Divertitevi con i giochi Java™ integrati e scaricate nuovi giochi.

- **Stampa tramite Bluetooth**

  Stampate immagini, messaggi e altri dati personali direttamente dal telefono.

- **Modalità offline**

  Sconnettete dalla rete il telefono per usare le sue altre funzioni laddove le comunicazioni radio sono vietate.

- **Bluetooth**

  Trasferite file multimediali e dati personali e collegatevi ad altri dispositivi mediante la tecnologia wireless e gratuita Bluetooth.

- **Browser WAP**

  Accedete al Wireless Web per ricevere le informazioni più aggiornate e accedere a un'ampia varietà di contenuti multimediali.

- **Email**

  Inviate e ricevete email con allegati immagini, video e suoni.

- **MMS (Multimedia Message Service)**

  Inviate e ricevete messaggi MMS con una combinazione di testi, immagini, video e suoni.

- **Registratore vocale**

  Registrate promemoria o suoni.

Sommario

Contenuto della confezione 6

Accertatevi che siano presenti tutti i componenti

Operazioni preliminari 6

Prime operazioni con il telefono

Installazione e carica della batteria 6
Accensione e spegnimento 7
Componenti del telefono 7
Tasti e icone 8
Accesso alle funzioni di menu 11
Immissione del testo 12
Personalizzazione del telefono 13

Funzioni speciali 16

Operazioni preliminari con funzioni di chiamata, fotocamera, lettore MP3, browser WAP e altre funzioni speciali

Effettuare o ricevere chiamate 16
Uso della fotocamera 17
Riproduzione MP3 19
Ascolto della radio FM 20
Navigazione nel Web 21
Uso della rubrica 22
Invio di messaggi 23
Visualizzazione dei messaggi 25
Uso di Bluetooth 26

Funzioni dei menu 28

Elenco delle opzioni dei menu

Informazioni sulla salute e sulla sicureza 43

Panoramica sulle funzioni dei menu

Per accedere al Menu, premete <**Menu**> nella schermata di stand-by.

1 Registro chiamate

1 Tutte le chiamate
2 Chiamate perse
3 Chiamate effettuate
4 Chiamate ricevute
5 Elimina tutto
6 Durata chiamate
7 Costo chiamate[1]

2 Rubrica

1 Cerca nome
2 Contatti FDN[1]
3 Crea contatto
4 Gruppi
5 Selezione rapida
6 Biglietto da visita personale
7 Numeri personali
8 Gestione rubrica
9 Numeri di servizio[1]

3 Applicazioni

1 Lettore MP3
2 Registratore vocale
3 Editor immagini
4 Radio FM
5 Bluetooth
6 Mondo JAVA
7 SIM AT[1]

4 Browser

1 Homepage
2 Preferiti
3 Inserisci URL
4 Cancella cache
5 Impostazioni server
6 Server corrente

5 Messaggi

1 Crea messaggio
2 Cartelle messaggi
3 Modelli
4 Elimina tutto
5 Impostazioni

5 Messaggi

6 Messaggi SOS
7 Messaggi broadcast
8 Stato memoria

6 Archivio

1 Immagini
2 Video
3 Musica
4 Suoni
5 Altri file
6 Scheda memoria[2]
7 Stato memoria

7 Organizer

1 Sveglia
2 Agenda
3 Memo
4 Fusi orari
5 Calcolatrice
6 Convertitore
7 Timer
8 Cronometro

8 Fotocamera

1 Scatta foto
2 Registra video
3 Vai a Foto personali
4 Vai a Video personali

9 Impostazioni

1 Ora e data
2 Telefono
3 Display
4 Audio
5 Illuminazione
6 Servizi di rete
7 Sicurezza
8 Stato memoria
9 Ripristina impostazioni
10 Gestione delle chiavi
11 Impostazioni VOD[3]

1. Disponibile solo se supportata dalla scheda SIM. Questa opzione potrebbe presentarsi con un nome diverso.
2. Disponibile solo se è inserita una scheda di memoria.
3. Opzione visualizzata solo se supportata dal gestore.

Contenuto della confezione

Accertatevi che siano presenti tutti i componenti

- Telefono
- Caricabatteria da viaggio
- Batteria
- Manuale dell'utente

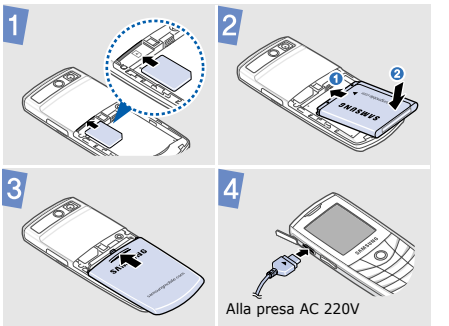
Potete acquistare accessori diversi presso il rivenditore Samsung locale.

Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda del Paese nel quale vengono distribuiti e del gestore telefonico.

Operazioni preliminari

Prime operazioni con il telefono

Installazione e carica della batteria



Rimozione del coperchio della batteria

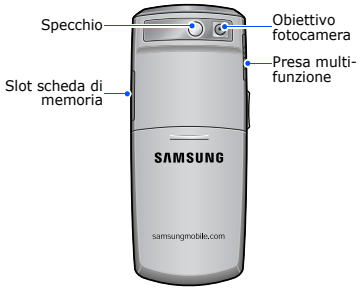
Accensione e spegnimento

Accensione	1. Tenete premuto [ ]. 2. Se necessario, inserite il PIN e premete <**OK**>.
Spegnimento	Tenete premuto [ ].

Componenti del telefono

Vista frontale

Vista posteriore



Potete bloccare i tasti del telefono per evitare operazioni non desiderate tramite la pressione accidentale di uno di essi. Nella schermata di stand-by, tenete premuto [*], quindi premete <**Sì**>. Per sbloccare la tastiera, premete il tasto di programmazione sinistro e quindi [*].

Tasti e icone

Tasti

Eseguono la funzione indicata sull'ultima riga del display.

Nella schermata di stand-by, consente di accedere ai seguenti menu:

- Su: Menu personale
- Giù: **Fotocamera**
- Sinistra/Destra: i menu preferiti

All'interno dei menu, consente di scorrere tra le opzioni

Nella schermata di stand-by, avvia il browser WAP.

All'interno dei menu, seleziona l'opzione evidenziata o conferma i dati immessi.

	Esegue o risponde a una chiamata. Nella schermata di stand-by, consente di recuperare i numeri delle ultime chiamate effettuate, perse o ricevute.
	Cancella i caratteri dal display o gli elementi in un'applicazione.
	Tenete premuto per accendere o spegnere il telefono. Consente di terminare una chiamata. Nella schermata di Menu, annulla i dati immessi e riporta alla schermata di stand-by.
	Consentono di immettere numeri, lettere e alcuni caratteri speciali.
	Consentono di immettere caratteri speciali o eseguire funzioni speciali.
	Consentono di regolare il volume del telefono.

Icone

Le seguenti icone possono apparire sulla linea superiore dello schermo, per indicare lo stato del telefono. Le icone visualizzate sul display possono variare, a seconda della rete, della scheda SIM o del gestore telefonico.

	Potenza del segnale
	Rete GPRS (2.5G)
	Rete EDGE

	Chiamata in corso
	Fuori copertura o modalità offline
	Funzione messaggio SOS attiva
	Scheda di memoria inserita
	Sveglia impostata
	Funzione di trasferimento chiamate attiva
	Area domestica
	Bluetooth attivo
	Kit per auto vivavoce o auricolare Bluetooth connesso

	Sincronizzato con un PC
	Modalità silenziosa (Suoni disattivati)
	Modalità silenziosa (vibrazione)
	Tipo di avviso • Nessuno: suoneria • : suoneria crescente • : vibrazione • : suoneria con vibrazione • : suoneria crescente e vibrazione • : vibrazione, poi suoneria • : suoneria, poi vibrazione

	Nuovo messaggio: • : SMS • : MMS • : email • : segreteria
	Radio FM accesa
	Livello di carica della batteria

Accesso alle funzioni di menu

Selezione di un'opzione	1. Premete il tasto di programmazione desiderato. 2. Premete i tasti di spostamento per passare all'opzione precedente o successiva. 3. Premete <**Seleziona**>, <**OK**> o [*i*] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata. 4. Premete <**Indietro**> per salire di un livello. Premete [ ] per tornare alla schermata di stand-by.

Uso dei numeri di menu	Premete il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata.

Immissione del testo

Modifica del modo di inserimento testo.	• Tenete premuto il tasto [*] per passare dal modo T9 (T9 Ab) al modo ABC (Abc) e viceversa. • Premete [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa o passare al modo numerico (123). • Tenete premuto il tasto [#] per passare al modo simbolico (SYM).
Modo ABC	Per immettere le parole, eseguite quanto descritto di seguito. Premete il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sul display.
Modo T9	Per immettere le parole, eseguite quanto descritto di seguito. 1. Premete i tasti numerici (da **2** a **9**) contenenti le lettere della parola che volete inserire. 2. Digitate l'intera parola prima di modificare o eliminare i caratteri.

	3. Quando la parola è corretta, premete [#] per inserire uno spazio. Diversamente, premete [**0**] per visualizzare parole alternative.
Modo numerico	Premete i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.
Modo simbolico	Per selezionare un simbolo, premete il tasto numerico corrispondente.
Altre operazioni	• Premete [**1**] per immettere segni di punteggiatura o caratteri speciali. • Premete [#] per inserire uno spazio.
	• Premete i tasti di spostamento per spostare il cursore. • Premete [**C**] per eliminare i caratteri uno ad uno. • Per cancellare tutto il contenuto del display, tenete premuto il tasto [**C**].

Personalizzazione del telefono

Lingua del display	1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Telefono** → **Lingua**. 2. Selezionate una lingua.

Suoneria chiamata

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Audio** → **Chiamata in entrata** → **Suoneria**.
2. Selezionate una categoria di suonerie.
3. Selezionate una suoneria.
4. Premete <**Salva**>.

Volume tono tasti

Nella schermata di stand-by, premete [Volume] per regolare il volume del tono dei tasti.

Sfondo schermata stand-by

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Display** → **Sfondo** → **Sfondo**.
2. Selezionate una categoria di immagini.
3. Selezionate un'immagine.
4. Premete <**Seleziona**>.
5. Premete <**Salva**>.

Aspetto dei menu

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Display** → **Aspetto**.
2. Selezionate un motivo colorato.

Menu rapido

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Telefono** → **Menu rapido**.
2. Selezionate un tasto.
3. Selezionate un menu da assegnare al tasto.

Modalità silenziosa

Potete attivare la modalità silenziosa per non disturbare gli altri. Nella schermata di stand-by, tenete premuto [#].

Per tornare alla modalità normale, tenete premuto nuovamente questo tasto.

Blocco telefono

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Blocco telefono**.
2. Selezionate **Abilita**.
3. Inserite una nuova password, di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri, quindi premete <**OK**>.
4. Inserite di nuovo la password e premete <**OK**>.

Funzioni speciali

Operazioni preliminari con funzioni di chiamata, fotocamera, lettore MP3, browser WAP e altre funzioni speciali

Effettuare o ricevere chiamate

Esecuzione di una chiamata

1. Nella schermata di stand-by, immettete il prefisso e il numero telefonico.
2. Premete [ ].
   Premete [Volume] per regolare il volume.
3. Per terminare la chiamata, premete [ ].

Risposta a una chiamata

1. Quando il telefono suona, premete [ ].
2. Per terminare la chiamata, premete [ ].

Uso della funzione vivavoce

Durante la chiamata, premete [ ] e quindi <**Sì**> per attivare l'altoparlante.

Per ritornare al modo normale, premete nuovamente [ ].

Esecuzione di una conferenza telefonica

1. Durante la chiamata chiamate il secondo partecipante.
   La prima chiamata viene posta in attesa.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionate **Conferenza**.

3. Ripetete i passi 1 e 2 per aggiungere più partecipanti.
4. Durante una conferenza telefonica:
   - Premete <**Opzioni**> e selezionate **Dividi** per avere una conversazione privata con un partecipante.
   - Premete <**Opzioni**> e selezionate **Rimuovi** per interrompere la chiamata con un partecipante.
5. Premete [ ] per terminare la conferenza telefonica.

Uso della fotocamera

Scatto di una foto

1. Nella schermata di stand-by, premere [Giù] e selezionate **Scatta foto** per attivare la fotocamera.
2. Orientate l'obiettivo verso il soggetto e regolate l'immagine.
3. Premete [ ] per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.
4. Premete <**Indietro**> per scattare un'altra foto.

Visualizzazione di una foto

1. Nella schermata di standby, premete [Giù] e selezionate **Vai a Foto personali**.
2. Selezionate la foto desiderata.

Registrazione di un video

1. Nella schermata di standby, premete [Giù] e selezionate **Registra video** per attivare la fotocamera.
2. Premete [ ] per avviare la registrazione.
3. Premete [ ] o < > per arrestare la registrazione. Il video viene salvato automaticamente.
4. Premete < > per registrare un altro video.

Visualizzazione di un video

1. Nella schermata di standby, premete [Giù] e selezionate **Vai a Video personali**.
2. Selezionate il video desiderato.

Riproduzione MP3

Copia di file musicali nel telefono

Utilizzate i metodi seguenti:

- Download dal wireless web.
- Download da un computer usando il programma opzionale Samsung PC Studio. Consultate il manuale dell'utente di Samsung PC Studio.
- Ricezione con Bluetooth.
- Copiate nella scheda di memoria e inserite la scheda nel telefono.

Creazione di un elenco brani

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Applicazioni** → **Lettore MP3**.
2. Premete <**Opzioni**> e selezionate **Aggiungi musica da** → una data posizione di memoria.
3. Premete [***i***] per selezionate i file desiderati e premere <**Aggiungi**>.

Riproduzione MP3

1. Dalla schermata del lettore MP3, premete [***i***].
2. Durante la riproduzione, utilizzate i tasti elencati di seguito.

- : mette in pausa o riprende la riproduzione.
- Sinistra: torna al file precedente.
- Destra: passa al file successivo.
- Su: accede agli album.
- Volume: regola il volume.

3. Premete [Giù] per interrompere la riproduzione.

Ascolto della radio FM

Ascolto della radio

1. Collegate il connettore dell'auricolare fornito alla presa multi-funzione.
2. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Applicazioni** → **Radio FM**.
3. Premete [ ] per accendere la radio.
4. Premete [Sinistra] o [Destra] per cercare le stazioni radio disponibili.
5. Premete [ ] per spegnere la radio.

Memorizzazione di stazioni radio

1. Dalla schermata Radio FM, premete <**Opzioni**> e selezionate **Aggiungi**.
2. Inserite la frequenza della stazione e premete <**Salva**>.

Navigazione nel Web

Avvio del browser WAP

Nel modo stand-by premete [*i*]. Si apre la homepage predefinita.

Navigazione nel Web

- Per scorrere tra gli elementi del browser, premete [Su] o [Giù].
- Per selezionare un elemento, premete <✓> o [*i*].
- Per tornare alla pagina precedente, premete <**Prec**> o [**C**].
- Per tornare alla Homepage, tenete premuto [**C**].
- Per accedere alle opzioni del browser, selezionate oppure premete [*].
- Per accedere ad altri menu del telefono, premete [#].

Uso della rubrica

Nuovo contatto

1. Nella schermata di stand-by, inserite un numero telefonico e premete <**Opzioni**>.
2. Selezionate **Salva** → una posizione di memoria → **Nuovo**.
3. Per **Telefono**, selezionate il tipo di numero.
4. Specificate le informazioni sul contatto.
5. Premete <**Opzioni**> e selezionare **Salva** oppure premete [i] per salvare il contatto.

Reperimento di un contatto

1. Nella schermata di stand-by premete <**Rubrica**>.
2. Inserite le prime lettere del nome prescelto.
3. Selezionate un contatto.
4. Passate a un numero e premete [↷] per comporlo, oppure premete [i] per modificare le informazioni del contatto.

Invio di messaggi

Invio di un SMS

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio** → **SMS**.
2. Scrivete il testo del messaggio.
3. Premete <**Opzioni**> e selezionate **Salva e invia** o **Invia**.
4. Inserite i numeri di destinazione.
5. Premete [ ] per inviare il messaggio.

Invio di un MMS

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio** → **MMS**.
2. Selezionate **Oggetto**.
3. Inserite l'oggetto del messaggio e premete [ ].
4. Selezionate **Immagine o video** e aggiungere un'immagine o un videoclip.
5. Selezionate **Musica o suono** e aggiungete un brano musicale o un audioclip.
6. Selezionate **Testo**.
7. Scrivete il testo del messaggio e premete [ ].

8. Premete <**Opzioni**> e selezionate **Invia**.
9. Inserite i numeri o gli indirizzi email di destinazione.
10. Premete [ ] per inviare il messaggio.

Invio di una email

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio** → **Email**.
2. Selezionate **Oggetto**.
3. Inserite l'oggetto del messaggio email e premete [ ].
4. Selezionate **Messaggio**.
5. Scrivete il testo del messaggio email e premete [ ].
6. Selezionate **Allega file**.
7. Aggiungete file multimediali, contatti, elementi dell'agenda o altri file.
8. Premete <**Opzioni**> e selezionate **Invia**.
9. Inserite l'indirizzo del messaggio.
10. Premete [ ] per inviare l'email.

Visualizzazione dei messaggi

Visualizzazione di un SMS

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Cartelle messaggi** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionate un messaggio di testo.

Visualizzazione di un MMS

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Cartelle messaggi** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionate un MMS.

Visualizzazione di un'email

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Messaggi** → **Cartelle messaggi** → **Email ricevute**.
2. Selezionate **Controlla nuova posta**.
3. Selezionate un'intestazione o un'email.
4. Se avete selezionato un'intestazione, premete <**Opzioni**> e selezionate **Recupera** per visualizzare il corpo dell'email.

Uso di Bluetooth

Il telefono è dotato di tecnologia Bluetooth che consente di collegare senza fili il telefono ad altri dispositivi Bluetooth e scambiare dati, parlare con il vivavoce o controllare il telefono da postazione remota.

Attivazione di Bluetooth

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Applicazioni** → **Bluetooth** → **Attivazione** → **Attivo**.
2. Selezionate **Visibilità telefono** → **Attivo** per consentire ad altri dispositivi di rilevare il vostro telefono.

Ricerca e abbinamento ad un dispositivo Bluetooth

1. Nella schermata di stand-by, premete <**Menu**> e selezionate **Applicazioni** → **Bluetooth** → **Dispositivi abbinati** → **Cerca nuovo dispositivo**.
2. Selezionate un dispositivo.
3. Inserite un codice PIN Bluetooth o il codice PIN Bluetooth dell'altro dispositivo, se esistente, quindi premete <**OK**>. Quando l'utente dell'altro dispositivo immette lo stesso codice, l'abbinamento viene completato.

Invio di dati

1. Accedete a un'applicazione, come **Rubrica**, **Archivio**, **Agenda** o **Memo**.
2. Selezionate un elemento.
3. Premete <**Opzioni**> e selezionate **Invia con** → **Bluetooth**.
4. Per l'invio di un contatto, selezionate quali dati desiderate inviare.
5. Cercate e selezionate un dispositivo.
6. Se necessario, inserite il PIN Bluetooth e premete <**OK**>.

Ricezione di dati

1. Quando un dispositivo tenta di accedere al vostro telefono, premete <**Sì**> per consentire la connessione.
2. Se necessario, premete <**Sì**> per confermare la ricezione.

Funzioni dei menu

Elenco delle opzioni dei menu

Questa sezione fornisce una breve spiegazione delle funzioni di menu del telefono.

Registro chiamate

Menu	Descrizione
Tutte le chiamate, Chiamate perse, Chiamate effettuate, Chiamate ricevute	Controllare le chiamate effettuate, ricevute o perse più recenti.
Elimina tutto	Consente di eliminare tutti i registri in ogni tipo di chiamata.
Durata chiamate	Consente di visualizzare la durata delle chiamate effettuate e ricevute.
Costo chiamate	Consente di controllare il costo delle chiamate, se supportato dalla scheda SIM.

Rubrica

Menu	Descrizione
Cerca nome	Consente di cercare le informazioni di contatto memorizzate nella rubrica.

Menu	Descrizione
Contatti FDN	Consente di creare un elenco di contatti da utilizzare nel modo FDN (Fixed Dialling Number, numeri selezione fissa), per cui il telefono consente le chiamate in uscita solo ai numeri specificati, se la scheda SIM supporta tale funzione.
Crea contatto	Consente di aggiungere un nuovo contatto alla rubrica.
Gruppi	Consente di organizzare i contatti in gruppi di chiamanti.

Menu	Descrizione
Selezione rapida	Consente di assegnare un numero di telefono per i numeri composti con maggiore frequenza.
Biglietto da visita personale	Consente di creare un biglietto da visita e inviarlo ad altre persone.
Numeri personali	Consente di controllare i propri numeri di telefono o di assegnare un nome a ciascun numero.
Gestione rubrica	Consente di gestire i contatti presenti nella Rubrica o di modificare le impostazioni predefinite per la rubrica.

Menu	Descrizione
Numeri di servizio	Consente di visualizzare l'elenco dei numeri di servizio (SDN) assegnati dal proprio gestore telefonico, se supportato dalla scheda SIM.

Applicazioni

Menu	Descrizione
Lettore MP3	Consente di ascoltare musica MP3.
Registratore vocale	Consente di registrare memo vocali e qualsiasi altro suono.
Editor immagini	Consente di modificare le foto utilizzando vari strumenti di modifica.
Radio FM	Consente di ascoltare musica o notiziari tramite la radio FM del telefono.
Bluetooth	Consente di connettere il telefono senza fili ad altri dispositivi Bluetooth per scambiare dati, parlare con auricolari Bluetooth, stampare dati e altro.
Mondo JAVA	Consente di accedere ai giochi Java e alle applicazioni Java scaricate.

Menu	Descrizione
SIM AT	Consente di utilizzare una serie di servizi aggiuntivi offerti dal gestore telefonico. Questo menu è disponibile solo se è supportato dalla scheda SIM e potrebbe presentarsi con un nome diverso.

Browser

Menu	Descrizione
Homepage	Consente di collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale WAP predefinita.
Preferiti	Consente di salvare gli indirizzi URL e accedere rapidamente alle pagine Web preferite.
Inserisci URL	Consente di immettere manualmente l'indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Web.
Cancella cache	Consente di cancellare la cache, che è una memoria temporanea contenente le ultime pagine Web a cui si è avuto accesso.
Impostazioni server	Consente di impostare i profili di connessione per il browser WAP.

Menu	Descrizione
Server corrente	Consente di selezionare un profilo di connessione da utilizzare per l'accesso al wireless Web.

Messaggi

Menu	Descrizione
Crea messaggio	Consente di creare e inviare SMS, MMS o email.
Cartelle messaggi	Consente di accedere ai messaggi ricevuti, inviati o con problemi di invio.
Modelli	Consente di creare e di utilizzare modelli di messaggi o passaggi utilizzati più di frequente.
Elimina tutto	Consente di eliminare i messaggi presenti in ciascuna cartella, o tutti i messaggi contemporaneamente.
Impostazioni	Consente di impostare varie opzioni per utilizzare i servizi di messaggistica.
Messaggi SOS	Consente di specificare le opzioni per inviare e ricevere un messaggio SOS. Potete inviare un messaggio SOS, premendo 4 volte [Volume], quando la tastiera e bloccata.

Menu	Descrizione
Messaggi broadcast	Consente di modificare le impostazioni per la ricezione dei messaggi broadcast.
Stato memoria	Consente di controllare la quantità di memoria utilizzata da ciascun tipo di messaggio.

Archivio

Menu	Descrizione
Immagini, Video, Musica, Suoni, Altri file	Consente di accedere ai file multimediali o ad altri file presenti nella memoria del telefono.
Scheda memoria	Consente di accedere ai file memorizzati nella scheda di memoria. Questo menu è disponibile solo se avete inserito una scheda di memoria nel telefono.
Stato memoria	Consente di accedere alle informazioni sulla memoria per gli elementi multimediali.

Organizer

Menu	Descrizione
Sveglia	Consente di impostare le sveglie. Il tipo di avviso per una sveglia normale corrisponde all'impostazione del tipo di suoneria.
Agenda	Consente di creare e gestire i programmi, gli anniversari e gli eventi memorizzati nel telefono.
Memo	Consente di preparare memo per questioni importanti e gestirli.
Fusi orari	Consente di impostare il fuso orario locale e di verificare l'ora attuale in qualsiasi parte del mondo. Potete inoltre scegliere se visualizzare un secondo orario nella schermata di stand-by.
Calcolatrice	Consente di eseguire operazioni aritmetiche.
Convertitore	Consente di eseguire conversioni, come ad esempio quelle relative a lunghezza e temperatura.
Timer	Consente di impostare un intervallo di tempo per il conto alla rovescia.

Menu	Descrizione
Cronometro	Consente di cronometrare il tempo trascorso.

Fotocamera

Menu	Descrizione
Scatta foto	Consente di scattare foto in vari modi.
Registra video	Consente di registrare un video delle immagini riprese dalla fotocamera e mostrate sul display.
Vai a Foto personali	Consente di accedere all'elenco delle foto scattate.

Menu	Descrizione
Vai a Video personali	Consente di accedere all'elenco dei video registrati.

Impostazioni

Menu	Descrizione
Ora e data	Consente di cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono.
Telefono → Lingua	Consente di selezionare la lingua in cui viene visualizzato il testo del display.

Menu	Descrizione
Telefono → Messaggio iniziale	Consente di specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.
Telefono → Menu rapido	Consente di utilizzare i tasti [Sinistra] e [Destra] come tasti di scelta rapida per accedere a menu specifici direttamente dalla schermata di stand-by.
Telefono → Menu personale	Consente di predefinire un menu di accesso rapido utilizzando i vostri elementi preferiti, a cui potete accedere premendo [Su] nella schermata di stand-by.
Telefono → Menu rapido avanzato	Attiva la funzione di menu rapido avanzato, che consente di accedere ad applicazioni specifiche dalla schermata di composizione.
Telefono → Tasto volume	Consente di impostare la reazione del telefono alla pressione di [Volume] con una chiamata in arrivo.
Telefono → Impostazioni USB	Consente di selezionare la modalità USB da utilizzare quando collegate il telefono ad un altro dispositivo tramite il cavo USB.
Telefono → Altre impostazioni	Consente di modificare altre impostazioni per l'uso del telefono.

Menu	Descrizione
Telefono → Modalità offline	Consente di commutare il telefono alla modalità offline nei luoghi dove non sono permesse le comunicazioni radio. Potete così continuare ad utilizzare le funzioni che non richiedono l'accesso alla rete, come la fotocamera, il lettore musicale, l'agenda, l'archivio.
Display → Sfondo	Consente di modificare l'immagine di sfondo visualizzata nella schermata di stand-by.

Menu	Descrizione
Display → Stile menu principale	Consente di selezionare lo stile di visualizzazione del menu principale.
Display → Visualizzazione testo	Consente di cambiare le impostazioni di visualizzazione del testo sulla schermata di stand-by.
Display → Aspetto	Consente di selezionare il motivo colorato per la visualizzazione dei menu.
Display → Luminosità	Consente di regolare la luminosità del display in base alle diverse condizioni di illuminazione.

Menu	Descrizione
Display → Stile composizione	Consente di personalizzare le impostazioni di visualizzazione durante la composizione.
Display → Agenda	Consente di visualizzare il calendario del mese corrente sulla schermata di stand-by.
Display → Mostra ID chiamante	Consente di impostare il telefono in modo che visualizzi le notifiche delle chiamate perse con le informazioni relative al chiamante più recente.
Audio → Chiamata in entrata	Consente di cambiare le impostazioni audio per le chiamate in entrata.

Menu	Descrizione
Audio → Tono tasti	Consente di selezionare il tono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.
Audio → Tono messaggi	Consente di cambiare le impostazioni audio per i messaggi in entrata in base al tipo di messaggio.
Audio → Tono accensione/ spegnimento	Consente di selezionare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.
Audio → Modalità silenziosa	Consente di impostare il tipo di avviso per un evento specifico nella modalità silenziosa.

Menu	Descrizione
Audio → Altri toni	Consente di personalizzare toni aggiuntivi per il telefono.
Illuminazione → Durata retroilluminazione	Consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione o il display restano attivi quando il telefono non è usato.
Illuminazione → Illuminazione tastiera	Consente di impostare il modo in cui il telefono controlla l'illuminazione della tastiera.
Servizi di rete → Trasferimento chiamate	Consente di impostare il telefono in modo da reindirizzare le chiamate in entrata al numero di telefono specificato.

Menu	Descrizione
Servizi di rete → Blocco chiamate	Consente di impostare il telefono per limitare le chiamate.
Servizi di rete → Avviso di chiamata	Consente di impostare il telefono in modo da informarvi se qualcuno vi sta chiamando mentre siete impegnati in un'altra chiamata.
Servizi di rete → Selezione rete	Consente di selezionare la rete da utilizzare durante il roaming (quando vi trovate fuori dalla vostra rete/territorio nazionale).
Servizi di rete → ID chiamante	Consente di impostare il telefono per nascondere il vostro numero di telefono alla persona che state chiamando.

Menu	Descrizione
Servizi di rete → Segreteria	Consente di memorizzare il numero della segreteria e di accedere alla segreteria telefonica.
Servizi di rete → Selezione banda	Consente di cambiare banda quando viaggiate all'estero.
Sicurezza → Verifica PIN	Consente di attivare il PIN per proteggere la scheda SIM dall'uso non autorizzato.
Sicurezza → Cambia PIN	Consente di modificare il PIN.
Sicurezza → Blocco telefono	Consente di impedire l'uso non autorizzato del telefono tramite la richiesta di una password.
Sicurezza → Cambia password	Consente di modificare la password del telefono.
Sicurezza → Privacy	Consente di bloccare l'accesso a registri chiamate, contatti, messaggi o file.
Sicurezza → Blocco SIM	Consente di impostare il telefono in modo che funzioni solo con la scheda SIM corrente tramite l'assegnazione di una password di blocco SIM.
Sicurezza → Modo FDN	Consente di impostare il telefono per restringere le chiamate ad una serie limitata di numeri di telefono, se supportati dalla scheda SIM.

Menu	Descrizione
Sicurezza → Cambia PIN2	Consente di cambiare il codice PIN2, se supportato dalla scheda SIM.
Sicurezza → Mobile Tracker (Per maggiori dettagli, guardate la nota a pag .42)	Consente di impostare il telefono per inviare automaticamente il messaggio di localizzazione prestabilito a famigliari o amici quando qualcuno cerca di usare il vostro telefono con un'altra scheda SIM.
Stato memoria	Consente di controllare le informazioni sulla memoria per ciascun elemento presente nella memoria del telefono.

Menu	Descrizione
Ripristina impostazioni	Consente di ripristinare le impostazioni modificate del telefono.
Gestione delle chiavi	Consente di gestire le chiavi di licenza acquistate per attivare i file multimediali bloccati dai sistemi DRM.
Impostazioni VOD	Consente di selezionare un profilo di connessione da usare per l'accesso al server di streaming video. Questa funzione potrebbe non risultare disponibile quando non supportata dal vostro gestore telefonico.

Mobile Tracker

La funzione "Mobile Tracker" è stata concepita per permettere al proprietario/utilizzatore del telefono, in caso di furto o smarrimento, di ottenere il numero telefonico di colui che inserisce nel telefono rubato o smarrito una nuova scheda SIM, e ciò al fine e nell'ambito della tutela dei legittimi interessi di chi ha subito il furto del telefono o l'abbia smarrito. La funzione "Mobile Tracker" non è operativa automaticamente; la sua attivazione è a discrezione dell'utilizzatore del telefono. Se viene attivata la funzione "Mobile Tracker", nel caso in cui venga inserita una scheda SIM diversa da quella del primo o (in caso di uno o più trasferimenti dell'apparecchio) dell'ultimo legittimo utilizzatore (l'"utente"), il telefono invierà automaticamente un sms ai numeri telefonici dei destinatari indicati all'atto di attivazione della funzione "Mobile Tracker", contenente il messaggio di individuazione predefinito ed il numero telefonico di colui che tenta di utilizzare il cellulare con un'altra scheda SIM.

Dato lo specifico scopo per il quale la funzione "Mobile Tracker" è stata creata, si raccomanda l'uso di questa funzione nei limiti e per il periodo di tempo in cui questa risulti strettamente necessaria a perseguire il predetto scopo. Ogni uso del numero telefonico altrui diverso dal predetto scopo può essere fonte di responsabilità da parte dell'utente.È pertanto responsabilità dell'utente assicurarsi che la funzione "Mobile Tracker" sia disattivata prima che il telefono sia legittimamente utilizzato da altre persone per loro uso personale. Nel caso in cui la funzione non venga disattivata, l'utente può essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno causato dall'invio, via SMS, del dato personale sopraindicato, compresi - a mero titolo esemplificativo e non esaustivo - i costi sostenuti da terzi (quali gli operatori di rete) per effetto della trasmissione del predetto dato personale via SMS. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla descrizione della funzione "Mobile Tracker" sul manuale ed, in particolare, alle istruzioni di attivazione e disattivazione della funzione stessa.

Informazioni sulla salute e sulla sicureza

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli di energia RF consentiti per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici. I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.[1] Il valore SAR più elevato misurato per questo modello di telefono è 0,560 W/kg.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo.

1. Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dal centro della cella.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzate mai caricabatterie o batterie danneggiati.
- Utilizzate la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se utilizzate il telefono vicino al centro di una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistate un'altra batteria.
- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzate solo batterie approvate da Samsung e ricaricatele solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegatelo dalla fonte di alimentazione. Non lasciate la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.

- Non lasciate la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Tenete sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0° C (32° F).
- Non cortocircuitate la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltite le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclatele sempre. Non gettatele mai nel fuoco.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre siete alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se utilizzate il telefono alla guida, attenetevi alle regole vigenti del codice stradale del Paese in cui vi trovate.

Ambiente operativo

Rispettate le eventuali normative speciali in vigore e spegnete sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando collegate il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggete le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegate prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la vostra sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultate il produttore per valutare possibili alternative.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare ogni possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo sospettate la presenza di un'interferenza, spegnete subito il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultate il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medici

Se utilizzate altri dispositivi medici, consultate il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnete il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli. Verificate ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultate inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

Infrastrutture con avvisi esposti
Spegnete il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnete il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non potete fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificate tutto questo con il vostro gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedete come segue:

1. Se il telefono è spento, accendetelo.
2. Digitate il numero di emergenza del paese in cui vi trovate. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premete [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco delle chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultate questo documento e il vostro gestore telefonico.

Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificate regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciate e non trasportate liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.
- Nei casi di veicoli equipaggiati con airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocate oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.
- Spegnete il telefono prima di imbarcarvi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo stesso oltre che proibito.
- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Conservate il telefono e tutte le parti e accessori fuori dalla portata dei bambini e dei piccoli animali. Potrebbero danneggiarlo inavvertitamente o soffocare a causa di piccole parti ingoiate.
- Mantenete il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzate il telefono con le mani bagnate. Potreste ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non utilizzate e non lasciate il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.
- Non lasciate il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciate il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciate cadere e non sottoponete a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzate sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulitelo con un panno mormido.
- Non dipingete il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositate il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.

- Se il telefono o la batteria entrano a contatto con l'acqua, l'etichetta che indica la possibilità di danneggiamento provocato dall'acqua cambia colore. In questo caso, le riparazioni del telefono non sono più coperte dalla garanzia del produttore, anche se quest'ultima non è ancora scaduta.
- Se il telefono dispone di un flash o luce, non utilizzatela vicino agli occhi di persone o animali. Ciò potrebbe provocare danni agli occhi.
- Utilizzate solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.
- Se telefono, batteria, caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portateli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.

- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

SAMSUNG ELECTRONICS

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Cellulare GSM: SGH - E200

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 V1.4.1 (08-2002)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rete	**: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV**] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007. 02. 07 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(luogo e data emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.

* In base al software installato, al gestore telefonico e alla nazione, alcune funzionalità descritte in questo manuale potrebbero non essere disponibili od esserlo in maniera differente rispetto a quanto indicato.
* Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base alla nazione nella quale il prodotto viene distribuito.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-14294A
Italian. 08/2007. Rev. 1.1